

دووانه‌ی رۆژه‌ه‌لات / رۆژئاوا له شیعری "بهرزاییه‌کانی ئەزمر، بهرزاییه‌کانی وه‌زهرینگ" ی نەزەند بە‌گیخانی دا.

نووسینی / عەتا قەرەداخی

(بهرزاییه‌کانی ئەزمر، بهرزاییه‌کانی وه‌زهرینگ) ناوێشانی شیعریکی نەزەند بە‌گیخانی، که له کۆمه‌له‌ شیعری (زهنگۆلی وتن)دا له لاپه‌ره 141- 146دا ب‌لابوووتهوه، که سالی 2007 نووسيويتی. ئەزمر زنجیره چيايه‌که له باکوری سلیمانی، بهرزاییه‌کانی وه‌زهرینگ شوێنیکه له یۆرکشیر له به‌ریتانیا. ئیمیلی برۆنتی (1818-1848) رۆمانیکی به‌م ناوێشانه نووسیوه‌وه له راستیشدا ئەم رۆماننوسه که خوشکی شارلی برۆنتی رۆماننوسی به‌ناوبانگی سه‌ده‌ی نۆزده‌ی ئەده‌بی ئینگلیزیه، ئەمیش هه‌م شاعیر و هه‌م رۆماننوس بووه، به‌لام له بواری رۆماندا هه‌ر ئەم تاکه رۆمانه‌ی نووسیوه. بیروکه‌ی سه‌ره‌کی ئەم رۆمانه دووانه‌ی چاکه / خراپه -یه، که له ریگی به‌زه‌می و خۆشه‌ویستی و تۆله‌ خولیاوه گوزارشتی لی ده‌کریت. هێلی سه‌ره‌کی رۆمانه‌که قسه‌کردنه له‌باره‌ی چیرۆکی خۆشه‌ویستی نیوان دوو که‌سیتی سه‌ره‌کی رۆمانه‌که که ئەوانیش هیسکلیف و کاترین-ن.

لهم رۆمانه‌دا، رووداوه‌کان له نیوان دوو شوینی سه‌رکیدا رووده‌دن، که ئەوانیش یه‌که‌میان به‌زاییه‌کانی وه‌زهرینگه، که ناوچه‌یه‌که له یۆرکشیر، دووه‌میان س‌راشکرووس گرینجه که م‌الیکی گه‌وره‌یه له ده‌وروبه‌ری به‌رزاییه‌کان، واته ئەویش له هه‌مان جوگرافیا‌دا‌یه. رۆمانه‌که زیاتر له سه‌ر زمانی به‌خێوکه‌ر یان په‌روه‌رده‌کاریکه‌وه ده‌گیریته‌وه. کاترین و هیسکلیف یه‌کتربیانی خوش ده‌ویت، به‌لام دواجار کاترین هاوسه‌رگیری له‌گه‌ل ئیدگار لینتن ده‌کات له‌به‌ر ده‌وله‌مندیه‌که‌ی، به‌لام سه‌باری ئەو هاوسه‌رگیریه‌ش، هیشتا خۆشه‌ویسته‌یه‌که‌ی بۆ هیسکلیف هه‌ر به‌رده‌وام ده‌بیت. هیسکلیف بۆ تۆله‌کردنه‌وه له ئیدگار لینتن، هاوسه‌رگیری له‌گه‌ل ئیزابیلای خوشکی ئیدگاردا ده‌کات. ئەمه کورته‌ی رۆمانه‌که‌یه.

هه‌روه‌ک هه‌ندێ له ره‌خنه‌گرانی ئەم رۆمانه به‌راوردیکی گ‌رنگ له نیوان به‌رزاییه‌کانی وه‌زهرینگ و سه‌روشکرووس گرینجا ده‌کهن، که یه‌که‌میان وه‌کو سه‌روشت و چۆله‌وانی نمایش ده‌کریت، دووه‌میشیان وه‌کو نمونه‌ی شارو شارستانی و شوێنیک به‌که‌لتوری شاره‌وه نمایش ده‌کریت. کاترین و هیسکلیف په‌روه‌ده‌ی به‌رزاییه‌کانی وه‌زهرینگن، به‌لام کاترین ماوه‌یه‌ک له سه‌روشکرووس ده‌مینیته‌وه‌وه گۆرانکاری به‌سه‌ر ره‌فتارو بۆچوونیدا دیت. دوا‌ی مانه‌وه‌ی بۆ ماوه‌ی ماوه‌یه‌ک له سه‌روشکرووس، کاترین که ده‌گه‌ریته‌وه بۆ به‌رزاییه‌کان وه‌کو خانمیک خۆی نمایش ده‌کات و ره‌فتار ده‌کات، هه‌رچه‌نده هه‌ستی بۆ هیسکلیف ناگۆریت، به‌لام عه‌ق‌لی شتیکی تر ده‌نیت و روانینی بۆ خۆشه‌ویسته‌یه‌که‌ی ده‌گۆریت و وه‌ها سه‌یری هیسکلیف ده‌کات، که ره‌ش و وشک و مایه‌ی گ‌الته‌جاری و په‌ستی بیت و ده‌گاته ئەوه‌ی که شووکردنی به‌ هیسکلیف روخان و هه‌ره‌سه بۆ ئەو، بۆیه شووده‌کات به‌ ئیدگار لینتن. له راستیدا ئیدگار لینتن یه‌کلایه‌نه عاشقی کاترینه، به‌لام کاترین هیچ هه‌ستیکی بۆ ئەو نییه. کاترین دوا‌ی

هاوسەرگیریبیهکە، لەناخیدا پەشیمانەو بەردەوام خەیاڵی لای خۆشەییستی یەکەمیەتی. کەواتە با چاوەروان بکەین و بزائین دواى شیکردنەوێى بنیادی پیکهینەرانی دەقەکەى نەزەند بەگیاخانە، چ پەوێندیبەک لە نیوان بەرزایبەکانی ئەزمەر و بەرزایبەکانی وەزەریندا هەبەو ئەم دوو شوێنە وەکو کەرەستەى بەرھەمھێنانی دەقەکە چ رۆلێک لە بەرھەمھێنانی شیعریەتی دەقەکەو پرسیارو جیھانبینی دەقەکەدا دەبینن. ھەر وەھا با چاوەروان بکەین بزائین شوێن و پینگەى ھەریەکە لە کاترین و ھیسکلێف و ئەمى قسەکەر لە ژیر ماسکی کاترینداو ئەوى نادیار لەژیر ماسکی ھیسکلێفدا چیبو چۆنە.

ئایا لیکچوون لە نیوان قسەکەرى دەقەکەو کەسیتی کاترینی رۆمانەکەدا ھەبە؟ ئایا دەشیت ھەمان جور لە عەشق لە رۆمانەکەو لە دەقە شیعریبەکەدا ھەبیت؟ واتە عەشقی قسەکەرى شیعەرەکەو ئەو کەسەى دەقەکەى پێشکەشکراو، ھاوشیوێى عەشقی کاترین و ھیسکلێف بێت، بە تاییەتی دواى ئەوى کاترین شوودەکات بە ئیدگار لینتن، بەلام خۆشەویستبەکەى بۆ ھیسکلێف ھەر بەردەوام دەبیت؟ یان دەشى بە ئامرازکردنى بەرزایبەکانی وەزەرینگ و بەرزایبەکانی ئەزمەر وەکو کەرەستەبەک بێت بۆ بەرھەمھێنانی دەقیک بۆ دروستکردنى دووانەبەک کە ئەویش دووانەى رۆژئاوا / رۆژھەڵاتەو لەوێشەو قسەکەردن لەسەر دوو جوگرافیا، دوو کەلتور، دوو عەقل و لەسەر ووی ھەموو ئەمانەشەو دوو کۆمەڵگا بێتە ئارو، کۆمەڵگای شارستانی ئەو روپاو کۆمەڵگای سەرەتایی و دواکەوتووی رۆژھەڵاتى، یان ناوھندو کەنار، یان شارستانی و سروشت. بەھەر حال لێرەدا قسەکردن لەسەر ئەم بابەتە بەجیدەھێلن و ھەولەدەین لە میانەى شیکردنەوێى دەقەکەو خۆینەر وەلامى ئەو پرسیارانە بدۆزیتەو کە دەشى ئەم پێشەکیە دروستیان بکات، یان بەرزایان بکاتەو. ھەر وەک دەمانەوێت لێرەشەو ئامازەبەک بۆ ئەو بکەین و بپرسین ئایا دەشیت دروستکردنى دووانەى رۆژھەڵات / رۆژئاوا زیاتر بۆ گیرانەو نیشانەدانى دابەشبوونى کەسیتی ئامادەى نیو جوگرافیای دەقەکە بێت واتە " من " کە لە نیوان دوو کەلتوردا، یان لە نیوان زیدو تاراوگەدا دابەش بوو؟ لە دەستیکی دەقەکەدا ھاتوو:

من ئەوم / کاترین / رۆحیانەتى ژنیکی عاشق / لە بەرزایبەکانی وەزەرینگەو / دەدەمە شەقەى بآل / لە لووتکە نەسەر و تەکانی ئەزمەر / لە باوھشى ھیسکلێف ئارام دەگرم./

لە دەستیکی دەقەکەدا قسەکەر خۆى دەناسینیت و بە ئیمەى خۆینەر دەلێت ئەو خانمە عاشقەکەى بەرزایبەکانی وەزەرینگە، لەوێو دەیت بۆ بەرزایبەکانی ئەزمەر بۆ ئەوى لە باوھشى خۆشەویستەکەیدا کە ھیسکلێفە ئارام بگریت. ھەر خۆبشى دووبارەى دەکاتەو کە ئەم رۆحیانەتى ئەو ژنە عاشقەبە. واتە لێرەدا زیاتر ئامازەبەکی بەگشتیکردن خۆى نمایش دەکات، کە دەشى رۆحى ھەر ژنە عاشقیک بێت، بەلام دیارە لە روانگەى ئەمەو کاترین نمونەى بەرزو بەلای ژنى عاشقە. لێرەدا ئەم کاترینی کردوو بە ھۆکارێک یان بە ماسک ھەتا لە پشٹی ئەو ھەو بەسەى خۆى بکات. ھەر وەک ھیسکلێف-ى وەکو ماسکیک بەکار ھێناو بۆ ئەوى ئەوى خۆشەویست لە پشٹیەو بشاریتەو. ئەم کاترین و ھیسکلێف لە بەرزایبەکانی وەزەرینگەو دەگوازیتەو بۆ بەرزایبەکانی ئەزمەر، بەو ئامانجەى لە پشٹی ئەوانەو بەسەى خۆى و

خۆشەوېستەكەى بىكات، يان باسى پەرتبۇونى خۇى بىكات. ئەمەش بارىكى ئاسايىپە لە ئەدەبدا بە گىشتى، كە لەبرى دواندى راستەوخۇ دەشى لەپىشتى دەمامكەوہ- ماسك- گوزارشتى زۇر شت بىكرىت كە ئەم تەكنىكەش بەشدارى دەكات لەبەرھەمپىنانى شىعەرىيەتى دەقەكەدا و جوانىيەكى ھونەرى زىاترى پىدەبەخشىت.

لەم چوونە ناوہوہى دەقەكەدا كەسىك دەبىنرىت نىگەران و پەروشەو ئەوہش لەبارىكى ناجىگىردا نىشانى دەدات. ھۆكارى ئەو نىگەرانىيە تىپايدايە دوورپە لە خۆشەوېستەكەيەوہ. بىگومان ئەوہ بەلگەنەوېستە كە مروقى نىگەران و پەروش و شلۇق لەبارى دەروونى و رۇحىيەوہ بەدوای ئارامگرتندا دەگەرىت. ئەوہش تەنيا لە رىگای چارەسەرى ھۆكارەكانى دروستكردنى ئەو بارە نىگەرانىيەوہ دەبىت. ئەم رۇحى ژنىكى عاشقە. كەواتە ئەم تەنيا لە باوہشى خۆشەوېستەكەيدا ئارام دەگرىت. بۇپە ئەو ئارامىيە لە ھەر شوپىنىك دەستبەكەويت بەدوایدا دەچىت. لەراستىدا عەشق سنوور ناناىت. ئەمەش واى لى دەكات لەوئوہ لە شەقەى بال بەدات و لەسەر ئەزمەر لە باوہشى خۆشەوېستەكەيدا بنىشىتەوہ، چونكە تەنيا لەوئوہ ئارام دەگرىت. لىرەدا ئەم خۇى دەچوونىت بە كاترىن و خۆشەوېستەكەيشى بە ھىسكلىف. پەرسىار ئەوہىيە ئايا لە روانگەى ئەمەوہ خۆشەوېستى ئەم دووانە بەرزترىن و جوانترىن نمونەى خۆشەوېستى و عاشقە يان دەشى ھۆكارى تر لە پىشتى ئەم لىكچواندەنەوہ ھەبىت؟ يان شاعىر وىستوويەتى لەو نمونە ديار و باوانەى كە بۇ بەرزى و بالايى و جوانى عەشق دەھىنرىنەوہ لابدات. بۇنمونە لە شىعەرى كوردىدا بۇ نمونەى بالاي عەشق مەم و زىن، خەج و سىامەند و لاس و خەزال و شىرىن و فەرھادو... دەھىنرىنەوہ. نمونەى ديار لە ئەدەبى جىھانىشدا بۇ عەشق رۇمىو و جولىت و لەيلو مەجنون و چەندان نمونەى ترن .

شاعىر دەلىت:

من وەرزىكم پىر لە زرىكەى زرىان / لە زەمەنىكى ناومخت ھەلمكرد / لەسەر گەردە نىگەرانەكانى ئەزمەر / من ھەورە ترىشقەم دەشرىخىم / من دەمىكە لە ناخى ئەم خاكە يەخسىرە ھەلكشاوم / چەشنى بروسكە / بەرەو بەرزايىيەكانى وەزەرىنگ / پانتايى عەشقىكى پىر لە گىژاو.

ئەم خۇى بە كات دەچوونىت، ئەو كاتەش وەرزىكى سألە، بەلام كام وەرزە لە چوار وەرزەكەى سأل؟ ئەم ئەوہ ديارى ناكات، بەلام خاسىتى تايبەتى ئەو وەرزە ديارى دەكات، كە وەرزىكى زرىانويە، زرىانىك كە زرىكەى دىت. لىرەدا لە ئاستىكى قولتەدا لىكچوونىك لە نىوان خۇى و بەرزايىيەكانى وەزەرىنگدا دروست دەكات لە كاتىكدا وەزەرىنگ لە لاي دانىشتوانەكەى بە ماناي زرىان دىت. بەلام ئايا ئەم لىكچوونە ھىچ بەشدارىيەك دەكات لە بەرھەمپىنانى جىھانىبىنى گىستى دەقەكەدا؟ ئەمەش لىرەدا بە كراوہىيە بەجىدەھىلن تا دەقەكە خۇى وەلامى بداتەوہ. ئەم خۇى دەچوونىت بە وەرز، بەلام وەرزىكى پىر لە زرىان. فرمانى " ھەلمكرد"، ئەو كاتە نىشان دەدات و ديارى دەكات كە زرىانەكە دەستى پىكردوہ، واتە ئەو كاتەى كە ئەم دىت. ئەوہش بە كاتىكى ناومخت، واتە بە كاتىكى نەگونجاو و نالەبار

وہسف دہکات. ئەم لەم کاتە ناچۆرەدا دیت و لەسەر بەرزاییەکانی ئەزمر ہەڵدەکات. بەرزاییەکانی ئەزمریش شوینیکی ئاسایی نین، ھەربۆیە ئەو بە شوینیکی نیگەران باسیان دہکات، واتە ناچینگیر و شلۆق و شلہژاؤ. بیگومان لە رووی سروشتیہوہ بەرزاییەکانی ئەزمر وەکو کانگای رەشەبا وایە، لەوئ زۆر کات رەشەبا نرکەیی دیت. ھەرچۆن وەزەرینگ لە لایەن دانیشتوانەکەہیہوہ بە ھاوواتای زریان دادەنریت، دەشیا ئەزمریش وەکو ھاوواتای رەشەبا سەیر بکرایە، یان ناو ببرایە. ھەرچەندە لە لای دانیشتوانی سلیمانی ناوی ئەزمر و رەشەبا نزیکیان ھەیە. لیرەشەوہ جوړیک لە لیکچوون لە نیوان وەزەرینگ و ئەزمردا دروست دەبیت. لەوئ دوو عاشق و لیرەش دوو عاشق ھن. ئیمە دەمانەوئ رووہ لیکچووہکانی ئەم دوو جووتە عاشقە ئاشکرا بکەین. لەوئ کاترین و ھیسکلیف ھن، لیرەش ئەم و ئەو کەسەیی شیعەرکەیی پیشکەش دەکریت.

ئەم سەرنجمان بۆ میژووی رابردووی خۆی رادەکشیت و پیمان دەلئیت لە کوپوہ ھاتووہ. لە راستیدا لە دەستیکی دەقەکەدا رەنگە خوینەر و تییگات کە ئەم کەسیکەو لە بەرزاییەکانی وەزەرینگەوہ ھاتووہ بۆ سەر بەرزاییەکانی ئەزمر. بەلام دواتر رایدەگەینیت ئەم وەکو وەرزیک زریانای لە کاتیکی نەگونجاودا لە گردە نیگەرانەکانی ئەزمر ھەلیکردووہ. کەواتە شوینی یەکەمی ئەم بەرزاییەکانی ئەزمر، کە ناوچەییکی رووت و پیر لە رەشەبای کوردستان و رۆژھەلاتە. لە کاتیکی شوینی دووہم بەرزاییەکانی وەزەرینگە، ناوچەییکی یۆرکشیرە لە بەریتانیا و لە رۆژئاوا. ئەم لەسەر گردە نیگەرانەکانی ئەزمر ھەورە تریشقەییو دەشریخینیت. ئایا ئەم ئیستا کە گەر او تەوہو دەیہوئیت لە باوہشی ھیسکلیدا ئارام بگریت، ھەورە تریشقەییو دەشریخینیت، یان پیشتەر، پیش ئەوہی لەم خاکە یەخسیرە ھەلبکشیت دەشریخاند؟ بیگومان لە رووی بەراوردی دوخەکەوہ، ئەویک ئیستا لەویوہ گەرابیتەوہ بۆ باوہشی خوشەوہیستەکەیی، ئایا دەشیت وەکو ھەورە تریشقە گەرابیتەوہ باوہشی خوشەوہیستەکەیی لە پیشوازیدا بیت و ئەمیش بتوانیت تیایدا ئارامبگریت؟ ئاشکرایە ھەورە تریشقەو شریخاندن خاسیتی فەزایەکی تووندو تیژی وەکو زریان و ھیچ ئامازمیک بۆ رەخساندنی زەمینەیی ئارامگرتن پیشکەش ناکن. ئەم لیرە بووہ، بەلام وەکو ئامازەیی بۆ دہکات دەمیکە ھەلکشاوہو ئیرەیی بەجیہیشتووہ. ئەم وەسفی ئیرە وەکو خاکی یەخسیر دہکات. ئەمەش سی لیکدانەوہ ھەلدەگریت. یەکەمیان ئەزمر وەکو بەشیک یان نمونەیی زیدو نیشتمانی ئەو کە تاکو ئیستاش بەدەست نەبوونی ئازادی و سەربەخووییەوہ دەنالینیت، خاکی یەخسیر بەتەوای لەگەل ئەم لیکدانەوہیەدا دەگونجیت. دووہمیان و بە ئاستیکی لاوازتر دەشی خاکی یەخسیر مەبەست لە سەزەمینی ئیرەو ھەموو رۆژھەلات بیت کە ھیچ ئازادییەکی تاکەکەسی تیادا فەراھەم نەکراوہو مرۆف لە رووی ئازادیە کەسیەکانەوہ لەم جوگرافیایەدا وەکو دیل و دەستبەسەر وایە، واتە لەم روانگەییوہ رۆژھەلات جوړیکە لە زیندان. ھەروہا خاکی یەخسیر کە مەبەست ئیرەیی پەیوہست بە ئەوی شاعیر وەکو ژن، دیسان ئەو دەلالەتە ھەلدەگریت کە سەرباری ئەوہی لە رووی ئیتنیکی و لە رووی ئازادی تاکەکەسیوہ وەکو یەخسیر وایە، دیسان وەکو ژنیش دیسان یەخسیرەو ئازادییەکانی پیشیل دەکریت. ئەم وەکو بروسکە لەم زیندانە خنکینەرە ھەلدیت و بەرەو بەرزاییەکانی

و زهرینګ دفریت، که نهوئ زمینهی نازادیه کهسیهکانه و نه م به زمینهی عشقیکی پر له گیزاو باسی دهکات. بیگومان نه م بوچوونهی نه م لهسر بنه مای روانین بو خوشهویستی نیوان کاترین و هیسکلیف بنیادنراوه، که خوشهویستیکی ناهاوسهنگمو سرئنهجام دهبیت بههوی ویرانکردنی هر دووکیان و کهسانی تری دوروپشتیان لهگهلیاندا ویران دهبن. هرچون گیزاوی دهریا، یان او دهبیته هوی قوندان و لهناو بردن و ویرانکردن .

نه م له خاکی یهخسیرهوه دفریت بو خاکی خوشهویستی پر له گیزاو. خاکی یهخسیر له ناستی قولدا دهلالهتی سرهتابیبون هلهدهگریت، هر وهک پانتایی عشقی پر له گیزاو دهشیت دهلالهتی شارستانی و هموو فشارو کیشهو گرفته نالوزمکانی هلهبگریت، که سهرباری جوانکردنی به رووکهشی عشق بهلام لهناوهوهر ا جیهانیکی نالوزو پر له کیشهو گیزاو بیت. نه م که نیستا له بهرزاییهکانی و زهرینگهوه گهراوتهوه بو سر کرده نیگهرانهکانی نهزمر به نومیدی حهوانهوه له باوهشی نارامی خوشهویستهکیدا، پیشتر له م خاکی یهخسیرهوه هلهکشا بهرو نهوئ. دهشیت پیشتر وهها سهیری نهوی کردبیت که گهیشتن بهوئ بهدهستهینانی نازادیه و دهربازبونه له خاکی یهخسیر. نیستا لهوی پر له گیزاودا، له شقهی بال دهادت و دهگهریتهوه بو نیره بهو هیوایهی نارام بگریت. واته نیستا له نیوانی دووانهی نیرهو نهویدا نه م هر دهمو یهکیکیان وهردهگریت، یان هلهدهبیزیریت. نه م هس نهو دهلالهته هلهدهگریت که هر یهکه له م دوو جهمسره خاسیتی گونجاو و خاسیتی نهگونجاویان ههیه بو نه م، یان له روانگی نه موه.

له دهقهکدا هاتوه:

من نهوم / زاروکیکی زیتهل / له بهرزاییهکانی و زهرینګ / له وهرزیکی توفانهوه دیم و / له بهرزاییهکانی نهزمر / گوئ له حهیرانی نهو خاکه دهگرم / وهک بوومهلهرزه / من رادهچلهکیم / جهستهی چیا به قودرتهی تاسهی من دهجوولئ / تو کروزانهوی دلئ نه م بهردانه نابیستی؟ / روچیهانهی ژنیکی عاشق / من نهوم / له بهرزاییهکانی و زهرینگهوه دیم / دهستی هیسکلیف دهگرم و / پهنجهریهک دهکه موه که / که دهمیکه لهسر حهسرهتهکانی روژههلات داخراوه/.

نه م جاریکی تر دلنیایی دهادتهوه لهوهی که نهو کهسهی دیت نهوه کاترینه، یان روچی نهو خانمه عاشقیه که له بهرزاییهکانی و زهرینگهوه دیت بو بهرزاییهکانی نهزمر. نامانجه سرکیهکهی ناشکرایهو بو نهوه دیت له باوهشی هیسکلیفدا نارام بگریت. نه م روچی کاترینه که کاترین نمونهیه بو هر عشقیکی لهمجورهی نه م. بیگومان لهبهرامبهردا هیسکلیف دهبیته نمونهی هر عشقیکی لهجوورهی دلدارمهکی نه م. نه م دیسان خوئی له ریگای لیکچوواندنهوه پیشکش دهکات، که نهوش زیاتر بو دهرختنی شوناسی خویهتی. نه م نیستا خوئی دهچوینیت به زاروکیکی زیتهل و له وهرزیکی توفاندا دیت. پیشتر نه م خوئی دهچواند به هوره تریشقه. واته له جاری یهکه مدا خاسیتی دیاردهیهکی سروشتی

به‌خوی دهبه‌خشیت، به‌لام له‌جاری ده‌ومدا و‌ه‌کو زارۆک خۆی پینش‌ک‌ه‌ش ده‌کات، که ئه‌مه‌ش گواستنه‌وه‌یه له شته‌وه بۆ مرۆف، که ئه‌مه‌ش سه‌رباری به‌هاداری و جوانی ره‌گه‌ز مه‌کانی سه‌روشت، به‌لام هه‌نگاوێکی گواستنه‌وه‌یه له شته‌وه بۆ مرۆف، که ئاشکرایه هه‌میشه به‌های مرۆف له سه‌رووی هه‌موو به‌هاکانی تره‌وه‌یه. ئه‌م که و‌ه‌کو مرۆف دیت به‌پۆیست ده‌بیت هه‌لگری خاسیته‌کانی مرۆفیش بیت، که لێره‌دا گۆی له حه‌یرانی خاک ده‌گریت، به‌لام کام خاک؟ بێگومان خاکی به‌رزاییه‌کانی ئه‌زمه‌ر، چونکه ئاشکرایه حه‌یران به‌ره‌می ئه‌و سه‌رزه‌مینه‌یه، که ئه‌زمه‌ر به‌شیکه لێی. ئه‌و گۆیگرته‌ش ده‌بیته هۆی راچله‌کینی. کهواته ده‌شیت بگوتریت له ئه‌نجامی ئه‌و ئاشناییه‌ی رۆحی ئه‌م به‌ ده‌نگی ئه‌م خاکه هه‌یه‌تی، که لێره‌دا حه‌یران به‌رجه‌سته‌ی ئه‌و ده‌نگه ده‌کات، ئه‌م له ناخی خۆیدا راده‌چله‌کیت. ده‌شیت هۆکاره‌که‌شی په‌رۆشی و تاسه‌ی ئه‌م بیت بۆ بیستنی ئه‌و ده‌نگه که له یاده‌وه‌ری ئه‌مدا ئاماده‌یه‌و و‌ه‌کو ره‌گه‌زێک له بوونی ئه‌نتۆلۆجیان‌ه‌ی ئه‌مدا ئه‌گه‌ر ده‌نگی نه‌بیت، به‌لام به‌ بیده‌نگی ده‌ژی. ئه‌م په‌رۆشی و تاسه‌یه‌ی ئه‌م چی بۆ ئه‌و ده‌نگه‌و چی بۆ باوه‌شی ئارامی خۆشه‌ویسته‌که‌ی هیند به‌هیزه چی ده‌جولنیت. کاتی چیا ده‌جولیت له‌وه ده‌چیت به‌رده‌کان بکرووژینه‌وه، ره‌نگی گیا بیرسکیت، واته به‌رده‌کان ده‌نگیان لێ به‌رز ده‌بیته‌وه، ره‌نگی گیا ده‌گوریت. ئه‌م له خۆشه‌ویسته‌که‌ی ده‌پرسیت ئایا ئه‌و ده‌نگی ک‌رووژانه‌وه‌ی به‌رده‌کانی چیا نابیسیت، یان هه‌لبه‌رسکانی ره‌نگی گیای چیاکه نابینی، که تاسه‌ی ئه‌م خستوونیتیه جوله‌و گۆریوونی.

ئه‌م دیسان پینداگری ده‌کاته‌وه که رۆحیان‌ه‌تی ژنیکی عاشقه‌و ئه‌ویش ناسراوه که کاترینه‌و له به‌رزاییه‌کانی و‌ه‌زه‌رینه‌گه‌وه دیت بۆ به‌رزاییه‌کانی ئه‌زمه‌ر بۆ ئه‌وه‌ی ده‌ستی هیسکلیدی خۆی بگریت. به‌لام ئامانه‌که‌ی لێره‌دا کۆتایی نایه‌ت، به‌لکه ده‌یه‌ویت له‌پال ئه‌وه‌دا په‌نجه‌ره‌یه‌ک بکاته‌وه. ئه‌و په‌نجه‌ره‌یه‌ش له‌سه‌ر زمانی ئه‌وه‌وه له میژه له‌سه‌ر حه‌سه‌ره‌ته‌کانی رۆژه‌لآت داخراوه. لێره‌وه ئه‌و په‌رسیاره سه‌ره‌کیه‌ی که ده‌قه‌که به‌دوایه‌وه‌یه که‌میک ئاشکراتر ده‌بیت، که ئه‌ویش ناوه‌ینانی رۆژه‌لآت. ئه‌م له به‌رزاییه‌کانی ئه‌زمه‌ره‌وه که هیسکلیدی خۆی له‌وییه، ده‌ست له‌ناو ده‌ستی ئه‌و ده‌یه‌ویت په‌نجه‌ره‌یه‌ک بخاته سه‌رپشت، که حه‌سه‌ره‌ته‌کانی ئێره لێه‌وه ده‌ربکه‌ون، نه‌مایش بک‌رین، ببینین. ره‌نگه ئه‌و په‌رسیاره‌ش سه‌ره‌له‌ب‌دات: مه‌به‌ست له حه‌سه‌ره‌ته‌کانی رۆژه‌لآت چیه؟ بێگومان ئه‌وه‌ی مرۆفی ئێره ده‌یخوازیت و ئاره‌زووی ده‌کات و ده‌یه‌ویت و ناتوانیت جیه‌جیی بکات و ده‌ستی پیی ناگات و بۆی رامناک‌ریت و سه‌ره‌نه‌جام ئاخ و ئۆف و داخی بۆ هه‌له‌ده‌کیشیت، بریتین له حه‌سه‌ره‌ته‌کانی رۆژه‌لآت. له پشتی ئه‌م بۆچوونه‌وه، ئه‌و ده‌لاله‌ته به‌ره‌م دیت که رۆژه‌لآت زه‌مینه‌ی کپ کردن و سه‌رکوت‌کردن و چه‌پاندنی کۆی ئازادیه تاکه‌که‌سییه‌کانه. له‌به‌رامبه‌ردا ئه‌و، واته رۆژئاوا که ئه‌م له‌ویه ده‌گه‌رینه‌وه بۆ کردنه‌وه‌ی ئه‌م په‌نجه‌ره‌یه لێره، له‌وئ ئازادیه تاکه‌که‌سیه‌کان که بنه‌مان بۆ دروستبوونی تاکه‌که‌سی خاوه‌ن شوناس نه‌ ده‌رگاوه نه په‌نجه‌ره‌یه‌یه له‌سه‌ر دانه‌خراوه‌وه له راستیدا له کاتیکدا لێره نه‌ک هه‌ر ئازادی جه‌سته به‌لکه کۆی ئازادیه فیکری و ئایینی و نه‌ریتی ..کان حه‌رامن، له‌وئ ئازادیه‌کان تا ئه‌و سنووره ده‌رۆن که نه‌به‌ هۆی به‌رته‌سک کردنه‌وه‌ی ئازادی ئه‌وانی تر. ئه‌مه‌ش جیاوازیه‌کی ئاشکرای ئه‌م زه‌مینه‌یه که

بهرزاییهکانی ئەزمر دەینوینیت لەبەر امبەر ئەو زەمینەیی ئەویدا که بەرزاییهکانی وەزەرینگ نوینەرایەتی دەکات.

من ئەوم / رۆحیانەتی ژنیکی عاشق / لە فەزای نیوان وەزەرینگ و ئەزمر / دەدەمە شەقەیی بآل / من بە فرین ئاماژەکانی نیوان پیکنەگەیشتنی ئەو دوو تەنە دەنوسمەوه / تەنی نووری رۆژەهلات و / تەنی فزوولیهتی رۆژئاوا /.

ئەم وەکو رۆحیانەتی ژنیکی عاشق لە فەزای فراوان و ماوه درێژی نیوان وەزەرینگ و ئەزمردا دەفریت. پێشتر ئامانجی فرینی لەویوه بۆ ئێره نیشتنەوه بوو لە باوەشی هیسکلیدا، ئەویش بۆ ئارام بوونەوه هەروەها بۆ ئەوهی دەستی ئەو بگریت و پەنجەرەیهک بەسەر بەدبەختیهکانی رۆژەهلاتدا بکاتەوه. بەلام ئەمجارەیان ئامانجیکی تر لە پستی فرینی ئەمەوهیه. ئەویش ئەوهیه که ئەم دەیهوینت بە فرین ئاو ئاماژانە بنووسیتەوه که نیشانی دەدەن ئەم دوو تەنە بەیهکتر ناگەن. مەبەست لەو دوو تەنە چییه؟ ئایا خۆی و خوشەویستەکیهتی، که لەژێر دەمامکی کاترین و هیسکلیدا خۆیان حەشارداوه؟ یان مەبەست بەرزاییهکانی وەزەرینگ و بەرزاییهکانی ئەزمره که هەرچۆن لە رووی جوگرافیهوه هەرگیز بەیهکتر ناگەن، لە رووی هیچ تاییەتەندییهکی تریشەوه بەیهکتر ناگەن، که یەکهەمیان نوینەرایەتی رۆژئاوا و دووهمیان نوینەرایەتی رۆژەهلات دەکات؟

ئەگەر مەبەست خۆی و خوشەویستەکیهتی، ئەم بە فرین نیشانی دەدات، که ئەم دووانە هەرگیز بەیهکتر ناگەن، هەرچۆن کاترین و هیسکلید سەرباری ئەوهی عشقی یەکتربوون، بەلام بەیهکتر نەگەیشتن و سەرئەنجام عشقەکیان لەبری ئەوهی بیانکاتە یەک و هەموو دیوارەکانی نیوانیان بروخنینت، خۆیان و کەسانی تری دەوروبەرشانی روخاند. ئەمیش ئەگەر پێش ئەوهی ئەم خاکی یەخسیرهی بەجیهیشتبیت، عاشق بووبیت و بە مەبەستی گەیشتن بەوی خوشەویستەکیهتی بەجیهیشتبیت، هەرچۆن کاترین لە پیناوی سامان و پینگەدا خۆیی لی گۆراو هیسکلیدی لە ئاستی خۆیدا نەبینی و بەجیهیشت و هاوسەرگیری لەگەڵ ئیدگار لیتن کرد، یان ئەم بە ئامانجی گەیشتن بە رۆژئاوا ئێرهی زیدی خۆیی بەجیهیشتبیت، که بایهخی ئێره بۆ ئەم لەراستیدا لە بایهخی هیسکلید بۆ کاترین کەمتر نییه، واتە ئێره بۆ ئەم هاوشیوهی هیسکلیده بۆ کاترین. ئەم بە فرین ئاماژەکانی بەیهکتر نەگەیشتن دەنوسیتەوه. ئەمەش ئەوه دەگەیهنیت ئومیدیک بۆ بەیهکتر گەیشتنیان نەماوه. فرین لە ئاسمان، یان لە بۆشایدا ئەنجام دەدریت، واتە لە فەزای نیوان وەزەرینگ و ئەزمردا، که ئەگەری بەیهکتر گەیشتن لەو فەزایدا ئەستەمه. بەلام شوناسی ئەو دوو تەنە لە دەربڕینی ئەمدا تەواو ئاشکرا دەبیت که بریتین لە نووری رۆژەهلات و فزوولیهتی رۆژئاوا. مەبەست لە نووری رۆژەهلات، نوورو پرتەوی رۆحی رۆژەهلاتیه. رۆژەهلات بە جیهانی رۆح و ئیشراقاتی رۆح و خەیاڵ ئەندیشهو سروشت و رۆمانسیهت و هارمۆنیو گونجاندن و ئازادی سادەیی نۆ سروشت دەناسریت، لەکاتییدا رۆژئاوا جیهانی مادیهت و زانست و پیشەسازی و تەکنۆلۆجیاو عەقڵ و بیرکردنەوهیه. فزوولیهتی رۆژئاوا، فزوولیهتی گەرانە بە دواي زانستدا، بەداوی

دۆزىنەھو ئاشكراکردندا، بەدوای بەرھەمھەنجان و بنیادناندا، بە دوای دەسەلات و ھەژمبون و بەلادەستبووندا.

لێردا رۆژھەلات / رۆژئاوا وەكو دووانەھەكى بەرامبەر بەھەكتر دەردەكەون ھەریەكە بە خاسیت و سیفات و بەرھەم و تاییەتمەندییەكانی خۆیەو. بەلام ئاشكرايە لە نیوان ئەم دوو جەمسەرەدا ھاوتایی یان یەكسانی نییە. رۆژئاوا وەكو ناوەند، ھیز، دەسەلات، ھەژمبون، عەقل، بیرکردنەو، شارستانیتی بەلادەستترە بەسەر رۆژھەلاتی كەنار، بئ ھیز، بئ دەسەلات، ھەژمبون بەسەردا كراو، خەيال، ئەندیشە، سروشت و سەرھاتیبوووندا. ئەم دوو جەمسەرە نایەكسانە بەھەك ناگەن. ئەم بە فرین ئاماژەكانی ئەم بەھەكتر نەگەیشتنە دەنوسیتەو. كەواتە ھەرچۆن فەزای، یان ماوەی نیوان بەرزاییەكانی وەزەرینگ و بەرزاییەكان ئەزەمەر فەزاییەكى فراوان و ماوەھەكى درێژەو ئەم دوو شوینە بەھەكتر ناگەن، بەھەمان شیوہ رۆژھەلات و رۆژئاواش بەھەكتر ناگەن. كە لە راستیدا بەھەكترگەیشتن لە ئاستی قولدا دەلالەتی ھاوتایی یان یەكسانی ھەلەدەگریت. رۆژھەلات و رۆژئاوا كە ھیچ بنەماھەكى ھاوتایی یان یەكسانی لە نیوانیاندا نیە، ئەگەری بەھەكتر گەیشتنیان زۆر لاوازە.

ئەى چى دەربارەى بەھەكتر گەیشتنى ئەم كە خۆى لە كەسیتی كاتریندا بەرجەستە دەكات و ئەوى خۆشەويستی كە لە كەسیتی ھيسكليفدا بەرجەستە دەكریت؟ ئايا دەشیت كاترین و ھيسكليف بە رۆژئاوا و رۆژھەلات بچوینرین؟ لەو روانگەيەو كە كاترین سەگ پەلامارى دەدات و بۆ ماوەى پینچ ھەفتە لە سروشكرووس دەمینیتەو، كە بەراورد بە بەرزاییەكانی وەزەرینگ ئەوى شوینیكى شارستانی ترە. ئەم خانووە نمونەى مائىكى داخراوى ديكور كراوى پارێزراوہ لە لایەن خزمەتكارو سەگى پاسەوانى و بە ئەتەكیت و داب و نەرىتى شاربیانە دەروات بەرپوہ، لە كاتیکدا بەرزاییەكانى وەزەرینگ سروشت و ھارمونیای سروشت و سادەیی دەنوینیت. كاترین دوای ئەو پینچ ھەفتەيەى لەوى دەمینیتەو گۆرانكارى بەسەر رەفتاریدا دیت و خۆى وەكو خانمىكى شاربی دەردەخات و وەكو لادیەكى رەشوکی و رەق و پەست و ماہەى گالتهپینکردن سەیری ھيسكليف دەكات. لەم روانگەيەو كاترین دەبیتە ھەلگری كەلتورى شارو خۆشەويستەكەى ھەلگری كەلتورى سروشت، یان سەرھاتى و لادى، كە ئەوى یەكەمیان رۆژئاوا دەنوینیت و ئەمى دووھمیان رۆژھەلات. لەبەر ئەو سەربارى خۆشەويستی ناتوانن ھاوسەرگیری بكەن. ئەم وینەى كاترینە، واتە رۆژئاوايە و خۆشەويستەكەى وینەى ھيسكليف، واتە رۆژھەلاتەو ئەگەرى ئەو ناکریت بەھەك بگەن. ئەم ئبستا بە فرین نیشانەكانى ئەم بەھەكتر نەگەیشتنانە دەنوسیتەو، كە بریتین لە بەھەكترگەیشتنى رۆژھەلات و رۆژئاوا، بەھەكترگەیشتنى ئیرو ئەوى، بەھەكترگەیشتنى كاترین و ھيسكليف و بەھەكترگەیشتنى خۆى و خۆشەويستەكەى، ئەوكەسەى ئەم دەقە شیعرییەى پیشكەش دەكات .

شاعیر دەلایت :

من ئەوم / ئەوئا دەستەکانم لە بەرزاییەکانی ئەزمر سەوز بوون / لەوئ من پێشوازی لە هیسکلیف دەکەم/ پەنجەکانم وەک مۆم دادەگیرسێن / تەماشام نیگای خۆل روشن دەکاتەوه / من تارمایی عاشقیکم / لە نیوان دوو پانتایی / گوزەر دەکەم/ لە سپێدەکانی رۆژەهەلاتەوه هەلدیم / لەبەر دەرگای خوداکان / دەبمە درمختیک لە تیشک / لە رۆژئاواش / لەناو ژووری خەلووت / لە پشت هەنگاوه هەمیشەییەکانی تەنهایی / من بەخۆم دەگەم./

جاریکی تر ئەم رایدەگەیهنیت که کاترینی خوشەویستی هیسکلیفه، لە جیاتی ئەوی لە بەرزاییەکانی وەزەریک پێشوازی لە هیسکلیف بکات، لە بەرزاییەکانی ئەزمر پێشوازی لئ دەکات. ئەم پێشتر هیسکلیفی بەجیهیشت و هاوسەرگیری لەگەل ئیدگار لینتن کرد. بەلام خوشەویستیەکی بۆ هیسکلیف هەر کۆتایی نەهات، بۆیە ئیستا بەجۆریک لە پەشیمانیەوه دەگەریتەوه بۆ عەشقه کۆنەکی و بە خوشیەوه چاوەروانی ئەویە پێشوازی لە دلدارەکی بکات. ئایا ئەوی خوشەویستی لەددا زیندوو، که ئەم دەقه شیعریەکی پیشکش کردوو دیت، یان بەو پێشوازیە رازی دەبیت و نامادەیه باوەشی بکاتەوه هەتا ئەم تیایدا ئارام بگریت؟ ئەم باسی پەرۆشی خۆی بۆ گەیشتنەوه بە خوشەویستیەکی دەکات و باسی ئەو باره ناسەقامگیرەش دەکات که لە نیوان ئەوئ و ئیرەدا تیایدا یە و وەکو تارمایی عەشقیک بەردەوام دیت و دەچیت. واتە باسی ئەو دابەشبوونە دەکات که ئەم لە نیوان ئەوئ و ئیرەدا واتە لە نیوان رۆژئاواو رۆژەهەلاتدا، یان لە نیوان هیسکلیف و ئیدگار لینتندا دابەشبووه .

لە راستیدا دابەشبوونی ئەم یان گوزەرکردنی ئەم که لە نیوان رۆژەهەلات و رۆژئاوادایە لەسەر بنەمای جیاوازی دووانەیی رۆژەهەلات / رۆژئاوا دروستبووه. ئەم لە سپێدەکانی رۆژەهەلاتەوه هەلدیت، واتە بەپێی ئەو کاتەیی دیاری دەکات، واتە سپێدەکانی رۆژەهەلات، ئەم خۆره، هەرچەند پێشتر وەکو عاشق و وەکو تارمایی عاشقیک خۆی پیشکش کرد. ئیستا چاوەروانی ئەوه لە خۆر یان لە تیشکی هەتاو دەکریت که بگاتە رۆژئاواو گۆرانکاری لە سروشتی جوگرافی، یان کەشوههوادا رووبادات، بەلام تیشکی ئەم خۆره ناگاتە رۆژئاوا، بەلکو لەبەردەم دەرگای خواکاندا دەبیتە درمختیک لە تیشک. ئەو خودایانەیی ئەم باسیان دەکات خوداکانی رۆژەهەلاتن، چونکه ئەم لە دووانەیی رۆژەهەلات / رۆژئاوادا، هیشتا لە جەمسەری رۆژەهەلاتە. ئەم لەبەر دەرگای خوداکان دەبیتە درمختیک لە تیشک. لە راستیدا ئەوه رۆژەهەلاتە وەکو سروشت هیشتا وەکو جیهانی میسۆلۆجیاو رۆح سەیر دەکریت و و دنیای ئایینە جۆراوجۆره ئاسمانی و ئەرزیهکانەو بەو پێشە جیهانی فرە خوداییە. هەر وەک دەشیت خوداکان وەکو دالیک هەلگری دەلاتی ئیمپراتۆرو دیکتاتۆرو تاکە دەسەلاتدارە بە ژمارە زۆرەکان و ئایین و ئایدیۆلۆجیا داخراوەکانی رۆژەهەلات و تەنانت نەریت و کەلتۆری داخراوی رۆژەهەلات بن، که هەریەکه لە سنووری قەلەمەرەوی خۆیدا دەسەلاتی رەهای خویانەیی هەیهو هەر ئەم خودا جۆراو جۆرانەن دەرگاو پەنجەرەیان لەسەر حەسەرەتەکانی رۆژەهەلات داخستوو، ئەم لەویوه لە رۆژئاواوه دەگەریتەوه بۆ ئیره بۆ ئەوی پەنجەرەیهک لەسەر ئەو هەموو حەسەرەتانە بکاتەوه. ئەم لیره لەبەردەم دەرگای خوداکاندا دەبیتە درمختیک لە تیشک. ئایا بەرەمی درمختی تیشک چی دەبیت؟ ئایا دەشیت ئەو عەقل و

بیرکردنهوه تاریکانه روون بکاتهوه که بهرهمی خوداکانی روژهللاتن؟ یان دهشیت بیته مهشخهلی رووناکیهکی گهورهو دالانه تاریک و نوتهک و بی کوتاو ونکهرهکانی روژهللات روشن بکاتهوه؟ یان ئایا ئهم وەکو درمختی تیشک لهبەر دەرگای خوداکانی روژهللاتدا چ ئهرکیکی تر جیبهجی دهکات، یان دهوانیت چ ئهرکیک بگریته ئهستو؟ ههروهک دهشیت سپیدهکانی روژهللات دهلالهتی سههرتاییبوون و مانهوهی روژهللات وەکو سروشت ههلبگریت. ئهم وەکو کهسیکی روژهللاتی لهم سههرتاییهوه دهستیپدهکات.

ئهم له کاتیکدا له روژهللات دهبیته درمختی تیشک، له روژئاوا له خهلوت و له تهنهایدا خوی دهبیتهوه. بیگومان له کاتیکدا جیهانی روژهللات زهمینهی پهیهوندی کومهلایهتی بههیزو تیکهلاوبوون و شبهستی تاکهکانی کومهلگایه بهیهکتری، روژئاوا زهمینهی بوونی تاکهکسه، واته ههر یهکه له جیهانه تاییهتهکهی خویدایهو خاوهنی خویهتی و بو خوی دهژی، که ئهوش بو خوی جوریکه له تهنهاپی و خهلوت. بیگومان ئهمهش شتیک نییه که له دهستی تاکهکس خویدا بیته، بهلکو ئهمه بهرهمی دوو کهلتوری جیاوازو دوو پههرسهندنی کومهلایهتی جیاوازو دوو زهمینهی جیاوازی ژیانه. ههر ئهو جیاوازییانهشه که دووانهی روژهللات / روژئاوای دروستکردوه.

له دهقهکهدا هاتوه :

من ئهوم / گزنگیکی ریحانی لهسههر پههرچهمی با / له ههلبکشاندا له نیوان وهزهرینگ و ئهزمر / من دهبمه شینهشاهو / دهدهمه شهقهی بال / ئهی هیسکلیف / تو بیابانیکی پر له گهردهلولی حهسرهت / چاوهروانی فرینم بکه / لهبهرزاییهکانی ئهوی / من دیم و له پهنجهرهی کوشکیکی قزمزیهوه / دهستهکانم دریز دهکهم / چهشنی ئهسحابه / لهسههر روخسارت بهدوای جارانی خومدا دهگهریم / لهسههر روخسارم بهدوای خوتدا دهگهریم / من له باخچه بهناگاکانی ئیرهوه / دیمه ناو ژووری سووتانی تو / له کهنارهکانت رادهکشیم / جهستهت پره له بونی منالی من / جهستهم پره له نازاری روژهللات /

ئهم بهردهوام دووبارهی دهکاتهوه، که ئهم کاترینه، واته ئهو ژنهی که عشقی هیسکلیفه. له نیوان وهزهرینگ و ئهزمردا دیت و دهچیت. ئهم هاتوو چو و ئارام نهگرتنه لهبهر ئهوهیه که پشتی له خوشهویستهکهی کردو هاوسهرگیری لهگهل کهسیکی تر کرد، بهلام ئهم ههر خهیالی لای خوشهویستهکهیهتی و بهخهیال دهگهریتهوه باوهشی ئارامی ئهو. بهلام وەکو پیشتریش ئاماژهمان بو کرد، ناوی کاترین و هیسکلیف دهمامکن و له پشتی ئهو دهمامکوه مهیل و ئارمزوی کهسیکی روژهللاتی که قهدر یان خواست و ویست به دواي ئاشکراکردندا گهیاندوویهتی ئهوی، واته گهیاندوویهتی بهرزاییهکانی وهزهرینگ، یان – روژئاوا – لهویوه دهیوویت له شهقهی بال بدات و لهسههر بهرزاییهکانی ئهزمر، واته لیره له روژهللات بنیشیتهوه و ئارام بگریت. لیره دا باوهشی ئهزمر بو ئهم ههمان شیوهی باوهشی هیسکلیفه بو کاترین. کاترین دهیوویت بگهریتهوه بو باوهشی هیسکلیف بو ئهوهی ئارام بگریت،

ئەمىش دەپتە بىگەرئىتەو بۇ ئامىزى بەرزايىهكانى ئەزمر، واتە يەكەم عەشق كە رۆژەلەتەش دەنۆننەت بەو ئومىدەى ئارام بگرىت و لە ھەنگاۋە ھەمىشەيىهكانى تەنھايى و خەلۋەتى رۆژئاو رزگارى بىت.

ئەم پەيامىك بۇ ھىسكليف دەنئىرئىت و تىايدا دەلئىت كە دەبىتە شىنە شاھۆ. لە راستىدا شىنەشاھۆ بە ماسى گرەش ناودەبىرئىت. شاھۆ لە زمانى كوردىدا بەدەر لەوہى كە ناوى بالئندەو چىايەكىشە وەكو ھىماى لىھاتوويى و گورج و گۆلى و ھەلمەت باس دەكرىت و لەسەر ئەو بىنەمايش واتە بىنەماى ھىز زىاتر ھىماى نىزىنەيە. بەلام لىرەدا ئەم كە شوئىنى كاترىنى گرتوۋە، دەبىتە شىنەشاھۆ. ھىسكليف وەكو بىبابانىك وەسف دەكات كە گەردەلولى ھەسرەت داگىرى كردوۋە. ئاشكرايە بىبابان ھىماى وشكى و بىبەرھەمى بى ژيانىە. ئەمەش ئەو دەگەيەنئىت كە ژيانى ھىسكليف بە بى كاترىن وەكو بىبابان وايە. ھەروەك ئەگەر لەو روانگەيەو سەيرى ھىسكليف بگرىت، كە كاترىن پىيوابوو رەش و رەق و گالئەجارو پەستە، كە ئەمانەشى بە خاسئىتى ناشارستانى بۇ ئەو دادەناو لەم روۋەشەو ئەماژەيەك بۇ رۆژەلەتەيۋون ھەيە. دواى ئەم وەسفرەنەى ھىسكليف، ئەم پىي دەلئىت كە چاۋەرۋانى بىكات ئەم لەوئىو، واتە لە رۆژئاواۋە دەفرىت و بەرەو لاي ئەو دىت. ئەم لە پەنجەرەى كۆشكىكى قىزمىەو دەستەكانى درىژ دەكات بۇ ئەو، بۇ بىبابانىكى پىر لە ھەسرەت. بىگومان كۆشكى قىزمى دەلالەتى ئاۋەدانى و شارستانئىتى ھەلدەگرىت، واتە رۆژئاۋا، بىبابانى پىر لە ھەسرەتەش دەلالەتى وشكى و مەرگدۆستى ھەلدەگرىت. ئاشكرايە ئەگەرى ئەو نىيە لە بىباباندا ھىچ جۆرىكى عىمران يان ئاۋەدانكردنەو بگرىت، كە ئەمەش لەگەل عەشقدا ناگونجىت چۈنكە بۇچۈونى لەوجۆرە ھەيە كە عەشق سەرچاۋەى بوون و ژيان و پىشكەوتن و بەرھەمئىنانى شارستانئىتىە .

ئەم لەوئىو لە رۆژئاۋاۋە دىتەوۋە لەسەر روخسارى ئەو واتە دلدارەكەى، يان ھىسكليف، يان رۆژەلەتەلەت بەدواى رابردوۋى خۇيدا دەگەرئىت. واتە ئەم پىيوايە مېژوۋى ئەم، رابردوۋى ئەم، يادەمەرىيەكانى ئەم، كە ھەموو ئەمانە پىكەۋە بوونى ئەم لە رابردوۋا نىشان دەدەن، واتە لەو زەمىنەى تىايدا لە دايكبوۋە، كەواتە بوونى رابردوۋى ئەم لىرەيە، لە رۆژەلەتەلەت. ئەمەش ماناى ئەوئىە ئەم رەگوريشەى لىرەيەو دەپتە بىگەرئىتەو بۇ ئامىزى بەرزايىهكانى ئەزمر ھەتا لەوئى ھەست بە بوونى خۇى بىكات و ئارام بگرىت، ھەمان شىۋەى كاترىن چۈن عاشقى ھىسكليف بوۋە لەناو بوونى ئەودا تۋاۋەتەوۋە ئىستا دواى ھاۋسەرگىرىكردنى لەگەل ئىدگار لىنتن و ھەستكردنى بە نىگەرانى و نەتوانىنى لەبىرکردنى ھىسكليف، ھەلدەدات بىگەرئىتەو ئامىزى ھىسكليف و ئارام بگرىت. واتە لىرەدا ئەم لىكچۈنە تەرىبە دەبىنرئىت كە روۋبەرىكى فراۋن لە پانتايى دەقەكە داگىردەكات و لە ھەردوۋ ھاۋكىشەكەشدا گەرانەۋە بۇ رابردوۋە بە مەبەستى بەدەستەنئىنانى ئارامى، چى گەرانەۋەى كاترىن بىت بۇ باۋەشى ھىسكليف، يان گەرانەۋەى ئەمى رۆژەلەتەلەت بۇ باۋەشى بەرزايىهكانى ئەزمر كە زىدى ئەمەو قۇناغىكى ژيانى رابردوۋى لىرە بەسەربردوۋە .

ئەم لەسەر روخسارى ھېسكلېف بەدوای روخسارى خۆیدا دەگەریت. ھەروەك ھېسكلېفیش لەسەر روخسارى ئەم بە دوای خۆیدا دەگەریت. واتە ھەریەكە ھەولەدات روخسارى خۆی لەوی تردا ببینیت، یان بدۆزیتەو. ئەمەش مانای ئەویە ھەریەكە رەنگدانەوی ئەوی ترە، یان ئەمان ھەردووکیان ھەمان روخسارن. گەرانی ھەریەكەیان بەدوای خۆیدا لەسەر روخسارى ئەویتریان دەشیت وەكو بەلگە سەیربکریت بۆ سەلمانندی عیشقەكەیان و کۆتایی نەهاتی. ھەروەك دەشیت مەبەست لە دوو روخسار، رۆژھەلات و رۆژئاوا بێت. بەلام ئیستا ئەو دەبیزیت كە ھېسكلېف بەتەواوەتی پێگەیی بەرزایبەکانی ئەزمەری پێدەدریت و ئەمیش وەكو زیدی خۆی یان بوون و رابردووی خۆی سەیری دەكات .

بەلام لێرەدا ئەو پرسیارە سەرھەلەدات ئایا پەيوەندی رۆژھەلات و رۆژئاوا بەو جۆرە ھاوسەنگیە كە ھەریەكە لەوی تریاندا بەدوای شوناسی خۆیدا بگەریت؟ بەلای ئەمەش جۆریك لە راستی تێدایە چونكە شوناس لەسەر بنەمای بەراوردو جیاوازی بەدەست دیت. ھەر لەم روانگەپەو لە دووانەیی رۆژھەلات / رۆژئاوا-دا ھەركام لەو دوو جەمسەرە جیاوازە بسپرنەو، شتێك نامینیت بەناوی دووانەو ئەو تاكە جەمسەرە دەمینیتەو ئەو مانا دەلالەتەیی نامینیت كە لەبەر امبەر ئەویتردا ھەیتە، كەواتە لە دووانەیی بەرامبەرەدا ئەوی گرنگە یەكسانی و ھاوسەنگی نییە، بەلكو جیاوازی و لەبەر امبەر یەكتردا وەستانە.

جاریکی تر ئەم لە باخچە بەناگاكانی ئەویو، واتە لە رۆژئاواوە دەگەریتەو بە لای ئەو بۆ لای خوشەویستی یەكەمی، یان بۆ رۆژھەلات، كە لێرەدا زیاتر رۆژھەلات وەكو چەمك دەبیزیت كاتی دەلیت " دیمە ناو ژوورە سووتاوەكانی تو، لە كەنارەكانت رادەكشیم". تو لێرەدا بریتیه لە رۆژھەلات، وشەیی راکشان لە شویندا دەبیت، واتە لە دەرەوی شوین راکشان نیە، ھەروەك چۆن لە دەرەوی شوین ھیچ رووداوێك بوونی نییە . ژوورە سووتاوەكانی رۆژھەلاتیش ھەموو كەموكورتی و وێرانپەكەیی رۆژھەلات دەنوین بە سەرچاوە مەرویی و نامرۆییەكانیشیەو. ئەم كە لەویو دەگەریتەو بۆ بەرزایبەکانی ئەزمەر، باسی ئەو دەكات ئەم كە لێرەو گەشتتووەتە ئەوی، ھیشتا یادەمەریبەکانی سەردەمی مندالی و ئازارەكانی ئەو سەردەمە لە بوونیدا دەژین، چونكە ئەم لێرە لە رۆژھەلات لە دایكبوو نەو ئەم زیدەییە. واتە ئەم دەیەوت بلیت سەرنەو یادەمەریبەکانی رابردوو ئاسان نییە. ھەروەها ئەو دەگەییەت كاتێك ئەم رۆژھەلاتی دەچیتە رۆژئاوا، رابردووی خۆی لەگەل خۆیدا دەباتە ئەوی و دەشی تەنیا لە رووی شوینەو جیاوازی ھەبیت، ئەگینا ئەم بەو پاشخانە میژوویی و كەلتورییە رۆژھەلاتەو دەچیتە رۆژئاوا لەویش لەسەر ھەمان شیووە بەھەمان روانین و نەریت و كەلتوری ئێرەو دەژی. واتە ئەو دیاردەییەكی لەبەرچاوە كە زۆرینەیی مەروقی رۆژھەلاتی، كە دەشگوزانەو بۆ رۆژئاوا، لەسەر زەمینەیی رۆژئاوا، رۆژھەلاتیكی بچووك بۆ خویان دروست دەكەن. ھەر لە ئەنجامی ئەو شەدایە، زۆریەك كات دەبیزیت، ئەو رۆژھەلاتیانەیی دوای بەسەربردنی تەمەنیكی دوورودرێژی لە رۆژئاوا ھەر وەكو خویان ماونەتەو گۆرانكارییان بەسەردا نەهاتووە. ئەو تا ئەمیش كە لە بەرزایبەکانی وەزەرینگەو دیتەو بۆ بەرزایبەکانی ئەزمەر، باسی ئەو دەكات كە ھیشتا جەستەیی

پره له بونی مندالی، واته بون و بهرامه ی ئه و سهردهمه ی که لیره بووه. ههروه ها جهسته ی هیشتا پره له نازار هکانی رۆژه لآت. واته رۆژه لآت به شیکه له بوونی ئه م و نهیتوانیوو له لئی جیابیته وه.

ئه وه منم / رۆحیانه تی ژنیکی عاشق / له نیوان داکشانی بهرزاییهکانی رۆژه لآت و / هه لکشانی نشیوییهکانی رۆژئاوا / من گریکی نوورانیم / بهرزاییهکانی ئه زمر پرن له ره شهبا / له هاواری هیسکلیم / وه زهرینگ- یش پره له زهنگۆلی عه شق / ئیدگار لینتن له ناوه مه را دهگریا / منیش گزنگیکی ریحانیم له سه ر په رچه می با / له ئاسمانی بهرزاییهکانی رۆژه لآت و رۆژئاوا / حزوریکی هه مه شیه ی نادیارم / پریم له هیمما / هیمای ئیشراق له سه ر خاکیکی ناارام /.

له پال دووانه ی رۆژه لآت / رۆژئاوا-دا ئه م زانیاری تر له به ره ی هه ردوو جه مسه ره که وه پێشکەش دهکات، که له ئاستی بینراودا ئه و زانیارییه وه کو نه گونجاو ده بینرین. له راستیدا ئه وه ش له ریگای دووانه یه که وه نیشان ده دات که ئه ویش دووانه ی بهرزایی / نشیوه- که له م ئاسته دا دووانه یه کی ئاساییه. به لام بهرزایی وه کو ئاوه لئاویک ده خریته پێش رۆژه لآت و نشیو ده خریته پێش رۆژئاوا. بیگومان کاتیک له ئاستی بینراوی ده که ده سهری بهرزاییهکانی رۆژه لآت / نشیوییهکانی رۆژئاوا بکه ین ده شی وه های لیکبده یه وه که به مانا و تیروانیی جوگرافی ئه وه به کار هینرابیت. به لام له ئاستی نه بینراو یان له ئاستی قو لی ده که ده م دهر برینه زمانیه ده لاله تی شارستانی، زانست، پێشکه و تن ته کنۆلۆجیا، عه قل، بیر، که لتور هه لده گریت. به لام ئایا ئه وه چی ده گه یه نیت که بهرزاییهکانی رۆژه لآت داده کشین و نشیوهکانی رۆژئاوا هه لده کشین؟

ده شیت له چوارچه یه ده که که به سته وه ی به و واقیعه ی ده که که په یوه ندی پێیوه هیه، وه ها لیکبدریته وه که پێشتر رۆژه لآت زه مینه ی شارستانی بووه، بهرزاییهکانی رۆژه لآت مه به ست له شارستانی رۆژه لآت بوو بیت که نمونه ی ئه و شارستانییه ش شارستانی دیرینی چینی و هیندی و ئیرانی و میسۆپۆتامیاو میسری کونه. ئیستا ئه و شارستانییه ی رۆژه لآت هه ره سیان هیناوه. واته رۆژه لآت ئه و پینگه به رزه ی هه یبوو له ده ستیداوه. له سه رده می کوندا شارستانی دیاری رۆژئاوا شارستانی گریک و رۆمان بووه. به لام ئه م و اینیشان ده دات که به راورد به رۆژه لآت، رۆژئاوا له ئاستیکی نزمتردا بووه. به لام له ئیستادا به و نه دازه ی رۆژه لآت له پاشه که شه دا بووه تا کو ئیستاش له پاشه که شه دایه، رۆژئاوا له هه لچووندا بووه تا کو ئیستاش له هه لچووندا یه.

ئه م له نیوان داکشانی رۆژه لآت و هه لکشانی رۆژئاوا، خوی وه کو گریک ده ناسینیت، به لام گریکی نوورانی. ئاشکرایه که نوورانی ده لاله تیکی ئایینی یان ئیشراقی هیه. هه روه ک رۆژه لآت که زه مینه ی رۆح و رۆمانسیه ته وه کو دنیای پرته و ئیشراق ناوده بریت و زه مینه یه که بۆ دۆزینه وه ئاشکراکردن له ریگای رۆحه وه. ئه م که خوی وه کو نوور پێشکه ش دهکات، له راستیدا له رووی ره گوریشه وه به شیکه له نووری رۆژه لاتییه ی که سه رچاوه ی زوه دو ته سه وفیشه. له کاتیکدا ئه م خوی وه کو نووری

ئیشراقی رۆژھەلات دەناسینیت، ئەزمر که ھاوتای رۆژھەلاتە کانگای رەشەبایە. واتە زەمینە تۆرەیی و ئالۆزی و پشپوویی و ھەلچوون و ناسەقامگیریه، واتە زەمینە ھەست و سۆزو عاتیفەییە. ئیستا بەرزاییەکانی ئەزمر وەکو کانگای رەشەبا لەبەرامبەر وەزەرینگ دادەنریت کہ لە ھاواری ھیسکلیدا وەکو عاشقیکی دلشکاو پردەبیت لە زەنگۆلی عەشق. بەلام لە راستیدا ئەگەر بەرزاییەکانی ئەزمر نموونەیی رۆژھەلات بیت و بەرزاییەکانی وەزەرینگ نموونەیی رۆژئاوا بیت، ئەوا ھەمیشە یەکەمیان وەکو زەمینەیی رۆح و ھەست و سۆزو رۆمانسیەت دەبێ بێتە زەمینەیی عەشق. بەلام ئەم ھەر لەسەرەتایە بە پشتبەستن بە ھەلۆیستی کاترین بەرامبەر بە ھیسکلید و ھاوسەرگیری کردنی لەگەڵ ئیدگار لینتن، فەزایەکی ناشارستانی بەدەوری ھیسکلیدا دروست دەکات. ھەرۆک ئەم ھیسکلید دەخاتە شوینی دلدارەکی و خاسیتی رۆژھەلاتی پێدەدات و دەبێتە سەر بەرزاییەکانی ئەزمر و لەویو دەگەریتەو ھەتا لە باوەشی ئەمدا ئارام بگریت. کەواتە ئەوەندەیی عەشق و زەنگۆلی عەشق لێرەدا پەییوەستن بە ھیسکلیدەو لەو روانگەییو کہ خاسیتی رۆژھەلاتی پێدەدریت، ئەوەندە پەییوەندی نییە بە بەرزاییەکانی وەزەرینگەو. ئیدگار ھەرچەندە لای خۆییو کاترینی خوش دەوێت، بەلام پێدەچیت ھەست بەو بەکات ھیشتا کاترین لە خەیلی ھیسکلیدایە.

لە راستیدا ئیستا ھەمووان (کاترین، ھیسکلید، ئیدگار لینتن و ئیزابیلای خوشکی لینتن کہ ھاوسەرگیری لەگەڵ ھیسکلید دەکات) ھەریەکہ بەجۆریک پارچە پارچەبوون. ھۆکاری سەرەکی ئەم پارچە پارچەبوونەیی ھەمووان عەشقی نیوان کاترین و ھیسکلیدە، ئەویش لە ئەنجامی ھاوسەرگیری کردنی کاترین لەگەڵ ئیدگار لینتن. کەواتە بەو ئەندازەیی کہ عەشق و ھیزی عەشق دەبێتە پالەنەری داھینان و بنیادنان، بەلام ئەگەر بە نادرست و ھەلەشەیی و لوتبەرزانی مامەلەیی لەگەڵدا بکریت ترسناکترین ھیزی وێرانکەرە. راستە ئەم کہ ئەمی شاعیرەو خۆی دەچوینیت بە کاترین لەو رۆووە کہ کاترین کەسیکی خوش دەوێت و ھاوسەرگیری لەگەڵ کەسیکی تردا دەکات، ئەوەش دەبێتە ھۆی پەرتبوون و پارچە پارچەبوونی لە نیوان ھیزی عەشق و ھیزی خواستدا، کہ دەشیت ئەمی دوو ھەمیان پالەنەرەکی لەبری ھەست و سۆزو دل، عەقل و بیرکردنەووە مێشک بیت. دەشیت ئەمی شاعیر بە تەنیا بە ئەندازەیی ھەموو ئەم کەسیتانەیی لە بەرزاییەکانی وەزەرینگ پارچە پارچە بوون، ئەم پارچە پارچە بوونیت لە نیوان رۆژھەلات و رۆژئاوا. ئەم لە ژیر کاریگەری کەلتوری رۆژھەلات و رەگوریشەیی رۆژھەلاتیدا کہ زیدی ئەمەو لێرە لە دایکبوووەو رۆژھەلات بەشیکە لە بوونی ئەنتۆلۆجیانەیی ئەم و ناتوانیت لە بوونی خۆیدا بیسەریتەو. ھەسەرەتەکانی رۆژھەلات بە گشتی و تالی کوردبوون بە تاییەتی وەکو پیکھاتەییکی ئیتنیکی لە پەراویزی رۆژھەلاتداو ھەسەرەت و ئازار و تفت و تالی و بەدبەختی ئافرەتبوون لە رۆژھەلاتدا و لە کۆمەلگای داخراو و پەراویزی کوردیداو بەتاییەتیش پاسیقکردنی تەواوەتی ئافرەتیش لێرە ھەمووی ھۆکارن بو داخورانی رۆح و ھەستی ئەم. گواستەووەش لەم پاشخانەو بو زەمینەیی رۆژئاوا کہ ئەم لە ئاستی یەکەمدا لەوی دووچاری نامۆبوون و ھەستکردن بە ناامادبوون و بی شوناسی دەکات دووچاری ترسناکترین داخورانی رۆحی و ھەستی و مەعنەوی دەکای.

ئىستا له نىوان رۆژھەلات و رۆژئاوادا، ئەم لەم ئازارو ژانى رۆح پروكئىنەى پارچە پارچە بوونى نىوان ئەم دوو جەمسەرەدا دەژى و وەكو ئەوہ وایە له نىوان ھەردوو لادا بەسەر پىشتى باوہ بىت و لەھەر چركەساتىكدا ئەگەرى بەربوونەوہ و یرانبوونى تەواوتى ھەيە. ئەم بەردەوام لەم بارەدا دەژى، بارىكى ھەلواسراو و شلۆق كە نە دەتوانىت بە تەواوتى بگەریتەوہ بۆ رەگوریشەى خۆى، بۆ زىدو بۆ شوینى يەكەم بوون و خوئاسىن، نە دەتوانىت ئەم رابردوہ، ئەم رەگوریشەى لە بوونى خۆیدا ھەلبكەنىت و لەوئى لە رۆژیاو ئارام بگريت. ئەم ئىستا لە ھەمان بارى كاتریندايە. نە لە باوہشى ئىدگار لىنتىدا ئارام دەگریت و رۆحى بھویتەوہ، نە دەگاتەوہ باوہشى ھىسكلیف و لە ئامیزى گەرمى يەكەم عەشقدا بەھيورى پشووبدات و ھەست بە عىشوق و بە ئاسودەيى ئامیزى دلدارەكەى بكات. ئەمەش واتە ئەم بارە شلۆقە بۆ ئەوى ژنى رۆژھەلاتى وەكو راوہستانە لەسەر دەمى ئەو خەنجەرە رۆژھەلاتیەى كە ھىزى نەرىت و ئابىن و پياوسالارى لا لا مووى پىدەكەن و نەك رۆحى تەنیا ئەمى شاعیر وەكو ژنىك بەلكو رۆحى ھەموو ژن و رۆحى ئازادى و رۆحى ھەموو بوونى پى سەردەبەرن. ئەم بەردەوام لەم بارە ناسەقامگىرو پر دلەراوكیئەدايە. لەو بارەشدا باسى ئەوہ دەكات كە ئەم پرە لە ھىما، ھىماى ئىشراق لەسەر خاكىكى ناارام. بىگومان لە سەر بنەماى ئامادەبوونى ئەم لە دەقەكەدا كە چۆن ھەست بە ونبوون و پارچەپارچەبوون دەكات لە نىوان ئىرەو ئەویداو بەرجەستەكردنى دوو جىھان لە جوگرافىای دەقەكەدا كە رۆژھەلات و رۆژئاوايە و ویناكردنى خۆى لە ھاتن و چوونى نىوان ئەم دوو جىھانەداو نەتوانىنى ئارام گرتن لە ھىچ كامیاندا و نەتوانىنى دەستبەرداربوونى ھىچ كامیان، ئەم وەكو ھىماى ئىشراق لەم بارى ناچىگىرىدە پىشكەش دەكات كە وەكو بوویەكى ھەلواسراو وایە لە بۆشاییدا.

لە دەقەكەدا ھاتوہ:

من ئەوم / لە بەرزايیەكانى ئەزمەر دیمەوہ / گزنگىكى ریحانىم / لە خەلوەتگای وەزەرىنگ من زىكر دەكەم/ تەنىكى تەنكم / نىوہم ھى ئىرەيەو / نىوہكەى دىكەم ھى ئەوئ / من نە لەوئ پىرم / نە ئىرە كامل / لەسەر رووبەرى ئەو تىكەلنەبوونە / سەرگوزشتەيەك دەمنووسىتەوہ / عاشقىكم لە بەرزايیەكانى ئەزمەر و وەزەرىنگدا / بە دواى ئاویتەبوونى دوو رۆحدا وئلم / حزورى ھەمیشەيى پياویكى ناديار / من بە دواى رۆحیانەتى تودا دەدەمە شەقەى بآل /.

لەم كۆپلەيەدا كە كۆتايى دەقەكەيە سنوورەكانى دووانەى رۆژھەلات / رۆژئاوا بە تەواوى لەسەر نەخشەى جوگرافىای دەقەكە دەكىشريت و ئەمیش لە نىوان ئەم دوو جەمسەرەدا دىت و دەچىت، يان يەكلايى نابىتەوہ بەوہى لە جەمسەرىكىاندا ئارام بگريت و شوناسى يەككىيان وەربگريت. ھەربۆيە ئىرەدا كەسىك دەبىنريت بە دوو شوناسەوہ، شوناسى رۆژھەلاتى كە بۆ ئەو شوناسى بوونە، شوناسى رۆژئاوايى كە شوناسى وەرگىراو يان بەدەستەينراوہ. كە ئەم ناتوانىت دەستبەردارى ھىچيان بىت. لە ئەنجامى ئەوہدا ئەم دابەش دەبىت يان پارچە پارچە دەبىت، كە دەشيت بە دابەشبوونى بوونىك يان كەينوونەيەك ناوبىريت يان بە دابەشبوونى شوناس دابىريت چونكە شوناس خاسىتى ئامادەبوون و بوونى

ئەو بووھە يان ئەو كەينوننەھە. ئاشكرايە ھېچ ئازاريك بە ئەندازەي ئازاري دەبەشبووني بوون يان شوناس ئازار بەخش نەھ. نېستا ئەمى شاعير يان ئەو كەسئتيەي لەژير ماسكى كاتريندا خۆي نيشان دەدات لەم پيگەھەو لەم باري دابەشبوونەدا دەژي. ھەربۆيە لە ھېچ لايەك ئارام ناگرئيت و بەردەوام لە نيوان ئيرەو ئەويدا دئيت و دەچئيت، كە دەشئيت ئەم ھاتن و چوونە وەھا ليكبدريتەوہ كە جەستە لەوئ بيت بەلام بە خەيال و ھەست و يادەوہري ليرە بيت.

ئەم وەكو تەنئكي تەنك باسي خۆي دەكات كە كەرتبووہ بو دوو نيوہ، نيوہي لە رۆژھەلاتەو نيوہكەي تري لە رۆژئاوايە. بيگومان ھەروەك خۆي ئامازەي بو دەكات لە ھېچ لايەكيان بوويەكي تەواو نەھ. لە راستيدا تەنيا بوويەكي تەواو يان كەسئكي تەواو ھەست بە بووني تەواوتەي دەكات، نەك بوويەكي دابەشبوو، ئەگەرچي ئەمەش دەربريئكي گریمانەھيە چونكە تەواوي ھەموو بوونئيك بە مروفئشەوہ ريزەھيەو مروفئ تەواو، يان بووني تەواو جۆريكە لە وەھم. بەلام ئەم ئەوہ نبيە بە سروشتي تەواو نەبئيت، وەكو ھەموو مروفئەكاني تر، بەلكو ئەم بەو شئوہيەي ھەيە جاريكي تر كەرت بووہ، بەلام كەرتبوونئكي رووكەش نا، بەلكو كەرتبووني جەوہەري، كەرتبووني رۆح، كەرتبووني ھەست، كەرتبووني ئيرامان و بيريكردەوہ، كەرتبووني ھەموو بوون بەھەموو رەھەندەكانيەوہ، كە ئەوہش وەكو گوتمان ئازار بەخشترين بارە كە مروفئ تي بەكوئيت.

ئەم ھەر ئەوہ نبيە بە بي ئاگايي لە نيوان ئەم دوو جەمسەرەدا بئيت و بچئيت و تەنانەت ئاسودەش بئيت، كاتئيك كە دەتوانئيت لە گەشتي نيوان ئەم دوو جەمسەرەدا تا ئەندازەھەك بە ئازادي بچوئيت. نەخير ئەم كەسئتيە بەو ئەندازەي لە ئاستئكي بەرزي ھەستكردندايە بە كاريگەري كەلتوري و عەقلى و كۆمەلايەتي و ميژوويي ھەريەكە لە رۆژھالآت و رۆژئاوا لەسەري، بەو ئەندازەھەش ھوشيارو بەئاگايە لەوہي چۆن بوون و پيگەو ئامادەبووني خۆي لە ھەريەكەياندا ببينئيت و لەوہش تئدەگات كە دابەشبوون لە نيوان ئەم دوو جەمسەرەدا چۆن لە لايەك رەگورئشەي لە رۆژھەلاتي لەق و لاوازكردوہ بە جۆريك ناتوانئيت بووني ئەوئ، واتە رۆژئاوا لەخوئيدا بسريئتەوہ ليرە رەگورئشەي خۆي دابكوئئتەوہ. ھەروەك سەرباري ئەوہي كە توانيوئتي تا ئەندازەھەكي باش شوئين پئي خۆي لەوئ، واتە لە رۆژئاوا بكاتەوہ، بەلام كاريگەريەكاني رەگورئشەي ئيرە، واتە رۆژھەلات ريگاي نادات بەتەواوي لەوئ لە رۆژئاوا رەگ داکوئيت و ئيرە، واتە رۆژھەلات بەھەموو پاشخانەكەيەوہ، واتە رابردوو، رەگورئشە، ئەسل، كەلتور، ميژوو، ھەست، بيريكردەوہ، يادەوہري لەخوئيدا بسريئتەوہ بەتەواوي لەوئ جيگاي خۆي بگرئيت. واتە دەستبەرداري جووت شوناسي ببئيت كە شوناسي رۆژھەلاتي و شوناسي رۆژئاوايە.

ليرەدا بە ئاشكرا ديارە كەسي شاعير دووچاري ھەمان ئەو دابەشبوونە، يان ئەو جووت شوناسيە بووہ كە بووہتە بنەماي رەخنەگرتني زوريك لەو رەخنەگرانەي رۆژئاوا كە رەخنە لە ئيدوارد سەعیدی خاوەني تيوريي رۆژھەلاتناسي و تيورييە ناوازەكەي دەگرن لەسەر بنەماي جووت شوناسي ئەم بيريمنەدە رۆژھەلاتيەي كە بە بوچووني رەخنەگرەكاني خاوەني شوناسي رۆژھەلاتي و رۆژئاوايە.

بىگومان دەستبەردار بونى شوناسى رۆژھەلاتى، كوردبوون، ژنبوون بە گوپىرەى ئەم كەسىتە كە كەسىتى شاعىرە، دەستبەردار بونى ئەو دەگەيەننەت لە بەشىك لە بنەما سەر مەكەكانى بونى خۆى وەكو بوويەكى ئامادەو خاوەن شوناس. ئاشكرايە لە روانگەى عەقلى رۆژئاواو يۆرۆسىننەر و عەقلى ئەوى خۆبەبالا بىنى رۆژئاواو، رۆژھەلات وەكو ئەوى سەرەتايى و ناشارستانى و توندوتىژو دواكەوتوو.. سەيردەكرىت. ژنبوون بە ماناى ئەويترو رەگەزى دووم و نزم و تەنيا جەستەو ھۆكارى چىژى رەگەزى يەكەم سەير دەكرىت. كوردبوون كە نەك رۆژئاوا، بەلكو تەنانەت عەقلى و سياسەت و شارستانىتى رۆژھەلاتىش دان بە بوونىدا ناننەت، ئەوا لە روانگەى رۆژئاواو مەگەر تەنيا وەكو قوربانى و لە روانگەى بەزمىيەو ببىنرەت، كە ئەوئەش لە رووى ئامادەبوون و شوناسەو ھىچ بەھايەكى نىە... ھەموو ئەم خاسىتەنى كە رۆژئاوا دەيداتە پال رۆژھەلات، كە لە راستىشدا رۆژھەلات ئەم خاسىتەنى ھەن، ھەموويان لە كەسىتى شاعىردا، يان لە رووبەرى ھەست و نەستىدا ئامادەبوونيان ھەيە. واتە ئەو رۆژھەلاتەى لە وەسفى رۆژئاوادا ھەيە، برىتەيە لە پاشخانى ئەم كەسىتەو ناتواننەت لەخۆيدا ببىسرىتەو. ئەمى كەسىتى ئامادەى ئەم دەقە شىعەريە كە خۆى بە كاترىن ناودەبات، لە روانگەى رۆژئاواو لەم بارە شلوق و ناامادەيىدەيەو خۆيشى ھەست بە تىروانىنى رۆژئاوا بۆ خۆى دەكات، كە بارىكى ئازار بەخش و خنكىنەرە، ئەمەش گەوھەرى ناارامى رۆحى ئەم كەسىتەيە كە لە نىوان دوو كەلتوردا پارچەپارچە بوو.

ئەم چاوەروانى ئەو ناكات كە رۆژھەلات و رۆژئاو تىكەل بىن، واتە لىرەدا رووبەرووى ھەمان بوچوونى رۆژھەلاتناسى و تىگەيشتنى خاوەنى چەمكى رۆژھەلاتناسى، ئىدوار سەعەدى نوسەرى بە رەگەز فەلەستىنى و جىگىربوو لە ئەمەرىكا- رۆژئاوا. ھەلبەت بە پى چەمكى رۆژھەلاتناسى ھەگىز نەك تىكەلاوبوون لە نىوان ئەم دوو جەمسەرەدا دروست نابىت، بەلكو ھاوتايى لە نىوان رۆژئاواو رۆژھەلاتدا دروست نابىت. رۆژئاوايەك كە وا سەيرى خۆى دەكات ناوئەندە، پىشكەوتنە، پەرسەندە، تەكئولجىايە، عەقلى، بىرە، تىرامانە، كارو پىادەكردنە، رۆژئاوايەك كە وەھا سەيرى خۆى دەكات ھىزە، دەسەلاتە، ھەژموونە، دۆزەرەو ئاشكراكەرى نەپنىەكانى گەردوونە، شارستانىت و مېژوو، ھەموو ئەمانەش رەوايەتى ناوئەندبوون و يەكەمبوون و سەروەرىتى جىھانى بۆ فەراھەم دەكەن، وەھا سەيرى رۆژھەلات دەكات كەنارە، دواكەوتوو، پەرسەندەنى نىە، تاكو ئىستا كۆمەلگاي خىل و فىودالىيە، لە دەرەوى عەقلى، سۆزو عاتىفەو ھەلچوونە، زەمىنەى گوتاردان و مەوعىزەو ئامۆزگارى ئابىنە، لاوازو بى دەسەلات و بى ھەژموون و پاشكۆو بەكاربەرو بەكار ھىنەرەو خاوەنى شارستانىتى نىيەو لە دەرەوى مېژوو، كە ھەموو ئەمانەش واى لى دەكەن كەنار يان پەراويزى رۆژئاوا بىت و رۆژئاواش رەوايەتى ھەبىت ھەژموونى بەسەردا بكات و بە گوتەى خۆى بۆ ئەوئەى بەرەو ئاستىكى باشتر بىگوازىتەو. ئەمەش گەوھەرى گوتارى كۆلئىالىزمى رۆژئاوا بوو لە پەلاماردانى رۆژھەلاتدا، كە ئامانجى سەرەكى ئورىنتالىزم بوو. كە لەوئەشدا بالادەستى كۆلئىالىستى رۆژئاوا- واتە ھىزو ھەژموون و دەسەلات و عەقلى و كەلتورى بالا- سەپىندرا بەسەر ئىرەى رۆژھەلاتدا- ئىرەى لاوازو بى ھىزو بى ھەژموون و دەسەلات

بەسەرداگراو، ئىرەي دەرموھى عەقل و بىرو ئىرەي كەلتورى رۆژھەلاتى، كەلتورى رۆمانسى و خەيال. بىگومان بەم دوو پاشخانە جياوزھوہ ناشىت ئەم دوو جەمسەرە تىكەلاو بىن.

ئەم كەسىتتەي لە دەقەكەدا ماسكى كاترىنى پۆشيووھو نىگەران و ماندووھو كەرتبووھو، ھوشيارھو باش دەزائىت ھىچ ئەگەرىكى تىكەلاوبوونى جەمسەرى رۆژئاوا / رۆژھەلات نىيە، بۆيە لەبەردەم مەترسى بەردەوامبوونى بارى كەرتبوونى خۇيدا لە نيوان رۆژھەلات و رۆژئاوادا راموھو وىل و نىمچە سەرگەردانەو دەشىت بەردەوام ئەم پەرسىارە لەخۆى بكات: ئايا ئەم دوو جەمسەرە تىكەلاو دەبن؟ ئايا رۆحى رۆمانسىانەو خەيال و ئەندىشاوى رۆژھەلاتى لەگەل رۆژئاواى مادى و رووتكراوہ لە ھەست و سۆزو خەيال، رۆژئاواى عەقل و تەكنۆلجىادا تىكەلاودەبن؟ ئەم وەلامىكى دۇنياكەرھوھى دەست ناكەويت، ھەربۆيە بەم ئەندازەى ئازارو ژانەكانى دابەشبوون رۆحى دەكرۆژن، بەم ئەندازەيش سوورە لەسەر گەران بەدواى نەوايەك يان وارىكدا ئارامى تىدا بگريت. تاكە شوئىنىكى لەو جورەش تەنيا ئامىزى ئەو، ئەم كەسەى كە لەژىر ماسكى ھىسكليفدا حەشاردراوہ، كە بە بۆچوونى ئەم ئامىزىكى ئارامە. ھەلبەت دەشىت ئەم شوئىنە ئامىزى ھاوشيوھەكى ھىسكليف بىت، يان ئەم شوئىنە بەرزايىھەكانى ئەزىم، يان رۆژھەلات بىت، واتە زىدو نىشتىمانى راستەقىنەى ئەم، كە رەگوريشەى ھىشتا لىرە لەم رۆژھەلاتەم لە قولايى ئەم خاكەدايە. ئەم دەيويت بە فرىنى بۆ ئىرە لە ئامىزىكى ھىورداد ئارام بگريت و لە كەرتبوونى نيوان ئىرەم ئەمى رزگارى بىت.